

Intersteno Congress 2007 in Prague - Multilingual Competition - Interlingua

Text prova (120 S/M)

In Gomera, un del insula parve minus disveloppate del archipelago del Canarias, le habitantes pote communicar per sibilaciones articulate. Pro le conversation ordi-
nari illes utiliza le espaniol normal. Ma si le distantia rende difficile o impos-
sibile le uso del parolas parlate, illes recurre al "silbo". Isto es le nomine de iste

1/4

1/2

3/4

1. Min.

specie de language parlate.

Text (120 - 130 - 140 S/M)

Le configuration del insula es tal que ir a pede mesmo un curte distantia pote revelar
se difficile e longe. Gomera es de origine vulcanic e extremamente montaniose.
Le insula ha un forma quasi circular. Un picco se leva in le centro. Del iste picco ravinias
profunde e stricte e separate per cristas roccose se extende usque al costa. Il non ha

1/4

1/2

3/4

1. Min.

regiones plan. Super un tal terreno le displacements es longe e penibile. Pro iste ration le
"silbo" es utile
pro le habitantes de Gomera qui lo usa constantemente. Il es facile sibilare un message
a un distantia de tres (3) kilometros, que necessita forsan un hora de marcha a pede. E tres (3)
kilometros
es nullemente exceptional. Un bon sibilator face audir e comprender se a octo (8) kilometros e

1/4

1/2

3/4

2. Min.

mesmo plus in conditiones favorabile. On dice que le record esseva dece-quatro (14)
kilometros. Isto es
causate per le facto que un sibilacion simila a un sono pur de qualitate invariabile: le sol
elementos que varia in maniera notabile es le altor e le duration, talmente que il non existe
ulle
nota debile de transition que poterea perder se. Il suffice que le sono es percipite pro esser
intelligibile.

1/4

1/2

3/4

3. Min.